

Delorax

Syrup

Prescription Only Medicine

Composition:

Each 1 ml of syrup contains:

Desloratadine 0.5 mg

Preservative:

Sodium benzoate 0.1%

Therapeutic Activity:

Antihistamine (H₁ receptor antagonists).

Indications:

Delorax is indicated for the relief of symptoms associated with allergic rhinitis and symptoms associated with urticaria.

When Should This Preparation Not Be Used:

Delorax is contraindicated in the following conditions:

- Known hypersensitivity to Desloratadine or Loratadine
- Children under 1 year of age.

Do Not Take This Medicine Without Consulting Your Physician Before Starting Treatment:

- If you are suffering or have suffered in the past from impaired function of the kidney/urinary tract
- If you are pregnant or breastfeeding
- If you are sensitive to any type of food or medicine.

Warnings and Precautions:

Rarely, Delorax may cause drowsiness which may affect the ability to drive and use machines.

Side Effects:

In addition to the desired effects of Delorax, some side effects may occur during the course of treatment such as: Headache, dry mouth, fatigue (in adults), fever, diarrhoea and sleeplessness (in children below 2 years of age).

Side effects that require special attention:

Rare: Severe allergic reaction (difficulty breathing, wheezing, itching, swelling, rash)

Stop treatment and refer to the doctor immediately if you have:

Tachycardia and palpitations, abdominal pain, nausea, vomiting, upset stomach, diarrhea, dizziness, drowsiness, difficulty falling asleep, muscle pain, hallucinations, seizures, restlessness accompanied by excessive body movements, jaundice (nausea, yellowing of the eyes or skin), abnormal values of liver functions

In the event that you experience any side effects not mentioned in this leaflet, or if there is a change in your general health, consult your physician immediately.

Drug Interactions:

No interactions with other drugs are expected. However, if you are taking another medicine concomitantly or if you have just finished treatment with another medicine, inform your physician in order to prevent hazards and lack of efficacy resulting from drug interactions.

To Avoid Poisoning:

1. Keep the medicine out of the reach of children
2. If an excessive dose is taken, or if a child swallowed the medication accidentally, seek help at an emergency department and take the remaining medicine with you
3. Do not induce vomiting without consulting the physician
4. Do not take the medication in the dark, always read the label and make sure you are using the right medication
5. Always notice the expiry date and never use the medicine after the printed date
6. Avoid exposure of the drug to excessive heat and humidity during storage
7. Use the drug only as prescribed
8. Do not use if you notice any change in the appearance of the syrup.

Recommended Dosage

- Adults and adolescents 12 years and over: 10 mL once daily
- Children 6 to 11 years old: 5 mL once daily
- Children 1 to 5 years old: 2.5 mL once daily
- Do not exceed 10 mL in 24 hours.

Directions For Use:

- Use the enclosed measuring cup when measuring the dose of the syrup
- Delorax can be taken with or without food
- Swallow Delorax and then drink some water.

Missed Dose:

- Take the missed dose as soon as you remember, unless it is almost time for your next dose, in which case, skip the missed one and continue as per your regular dosing schedule
- Do not double the dose to make up for the missed dose.

Attention!

Delorax contains sucrose and sorbitol. If you have been told by your doctor that you have an intolerance to some sugars, contact your doctor before taking this medicinal product.

Storage:

- Store this medicine in its original package at temperature below 25 °C
- Do not use the product after 3 months from opening the bottle
- Do not refrigerate.

Presentation:

A glass bottle of 100 ml syrup with a measuring cup.



Beit Jala Pharmaceutical Co.

Bethlehem - Palestine

info@beitjalapharma.com

<http://www.beitjalapharma.com>

1405065-0

دلوراكس

شراب

ملزم بوصفة طبية

التركيبة الدوائية:

كل ١ مل من الشراب يحتوي على:
دسلوراتادين ٠,٥ ملغم

المادة الحافظة:

بنزوات الصوديوم ٠,١ %

الفصيلة العلاجية:

مضاد للهستامين من نوع مضادات مستقبل H_1 .

الإستعمالات:

يستخدم دلوراكس لتخفيف الأعراض المصاحبة لإلتهاب الأنف التحسسي و كذلك الأعراض المصاحبة للشرى.

متى يمنع استعمال هذا العلاج:

- يمنع استخدام دلوراكس في الحالات التالية:
- وجود حساسية معروفة للدسلوراتادين أو اللوراتادين
- الأطفال تحت عمر سنة .

لا تستخدم هذا الدواء دون استشارة طبيبك قبل بدء العلاج:

- إذا كنت تعاني أو عانيت في الماضي من خلل في وظيفة الكلى/المسالك البولية
- إذا كنت حاملاً أو في فترة الرضاعة
- إذا كان لديك حساسية لطعام أو دواء.

التحذيرات و الاحتياطات:

نادراً، قد يؤدي دلوراكس إلى الشعور-بالنعاس الذي قد يؤثر على القدرة في قيادة المركبات و تشغيل الماكينات.

الأعراض الجانبية:

إضافة إلى التأثيرات العلاجية المرغوبة لدلوراكس، قد تحدث بعض الأعراض الجانبية خلال فترة العلاج مثل:
صداع، جفاف الفم، إرهاق (لدى الكبار)، سخونة، إسهال، أرق (لدى الأطفال دون عمر سنتين)

أعراض تتطلب اهتماماً خاصاً:

نادراً: رد فعل تحسسي شديد (صعوبة في التنفس، صفير، حكة، إنتفاخ، طفح جلدي)

توقف عن العلاج و راجع الطبيب حالاً إذا وجد لديك:

تسارع وتيرة خفقات القلب و الإحساس بنبض سريع، ألم في البطن، غثيان، تقيؤ، عسر الهضم، إسهال، دوار، الشعور بالنعاس، صعوبات في النوم، ألم عضلي، هذيان، نوبات، عدم الشعور بالإرتياح مع زيادة حركات الجسم، يرقان (غثيان، إصفرار العينين أو الجلد)، قيم غير سليمة لوظائف الكبد

إذا كنت تعاني من أعراض جانبية أخرى غير مذكورة في هذه النشرة أو إذا لاحظت تغير في وضعك الصحي العام، فاعلم طبيبك بذلك حالاً.

التفاعلات بين الادوية:

لا يوجد أي تفاعلات محتملة للدواء مع الأدوية الأخرى. و لكن إذا كنت تتناول دواءً إضافياً أو إذا انهييت لتوك العلاج بدواءٍ آخر، أعلم طبيبك لتفادي الاخطار- او نقص الفعالية الناتجة عن التفاعلات بين الأدوية.

لتجنب التسمم:

١. إحفظ الأدوية بعيداً عن متناول أيدي الأطفال
٢. إذا تناولت جرعة زائدة أو إذا تناول طفل الدواء عن طريق الخطأ، يجب التوجه مباشرة الى قسم الطوارئ مع أخذ الكمية المتبقية من الدواء
٣. لا تحاول احداث التقيؤ دون استشارة الطبيب
٤. لا تتناول دواءك في الظلام و اقرأ التعليمات لتتأكد انك تأخذ الدواء الموصوف لك
٥. تأكد دائماً من تاريخ نهاية صلاحية الدواء ولا تأخذ الدواء بعد تاريخ الإنتهاء المطبوع
٦. تجنب تعريض الدواء للحرارة والرطوبة الشديتين خلال فترة التخزين
٧. تناول الدواء حسب الوصفة فقط
٨. لا تتناول الدواء إذا لاحظت أي تغيير في مظهر الشراب.

الجرعة الموصى بها:

- الكبار و البالغين ١٢ سنة و أكثر: ١٠ مل مرة واحدة يومياً
- الأطفال من عمر ٦ سنوات إلى ١١ سنة: ٥ مل يومياً
- الأطفال من عمر سنة إلى ٥ سنوات: ٥,٢ مل يومياً
- لا تتجاوز- ١٠ مل في ٢٤ ساعة.

تعليمات الاستخدام:

- استخدم وعاء القياس المدرج المرفق- عند قياس جرعة الشراب
- يمكن تناول دلو راكس مع أو بدون الطعام
- قم بيلع دلو راكس ومن ثم قم بشرب بعضاً من الماء.

في حال نسيان الجرعة:

- خذ الجرعة المنسية حالما تتذكر، ولكن إذا إقترب موعد الجرعة الثانية، اترك الجرعة المنسية وأكمل حسب جدول الجرعات الاعتيادي
- لا تقم بمضاعفة الجرعة لتعويض الجرعة المنسية .

تنبيه!

يحتوي دلو راكس على السكروز والصوربيتول- في حال أخبرك طبيبك بأنك تعاني من عدم تحمل لبعض أنواع السكر، اتصل بطبيبك قبل استخدامك لهذا المستحضر- الدوائي.

التخزين:

- احفظ هذا الدواء في عبوته الأصلية على درجة حرارة أقل من ٢٥ م°
- لا تستخدم المستحضر- بعد ٣ أشهر من تاريخ فتح العبوة
- لا تحفظ الدواء في الثلاجة.

العبوة:

عبوة زجاجية تحتوي على ١٠٠ مل شراب مع وعاء القياس المدرج.



شركة بيت جالا لصناعة الأدوية

بيت لحم - فلسطين

info@beitjalapharma.com

1405065-0

<http://www.beitjalapharma.com>